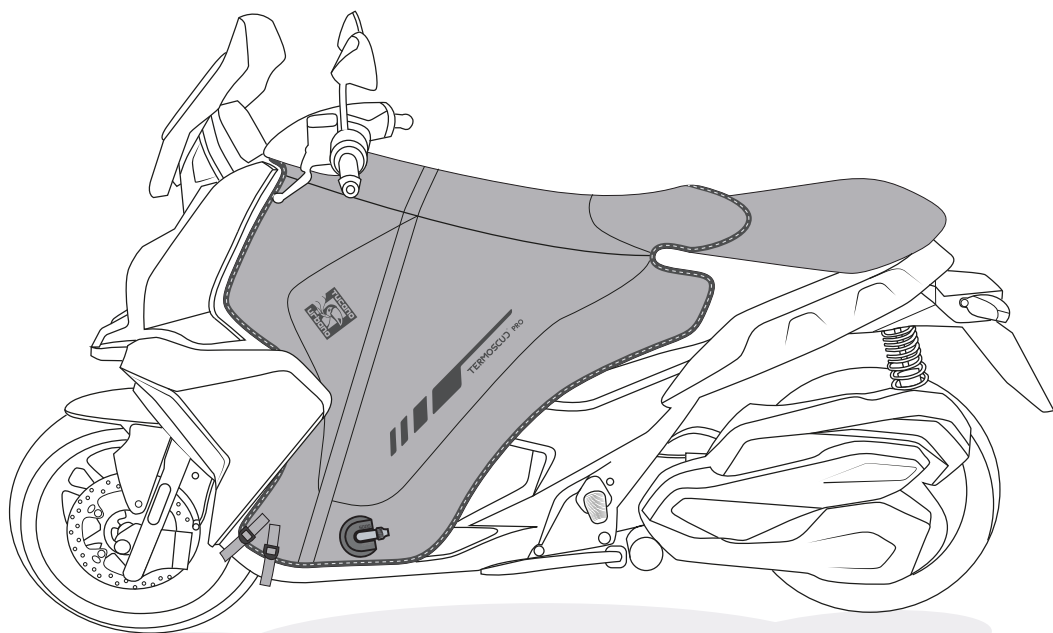


TERMOSCUO[®] PRO

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Instruction manual

BMW C400X > 2018



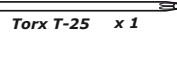
R196 PRO

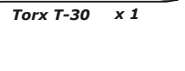
VISTA RIEPILOGATIVA

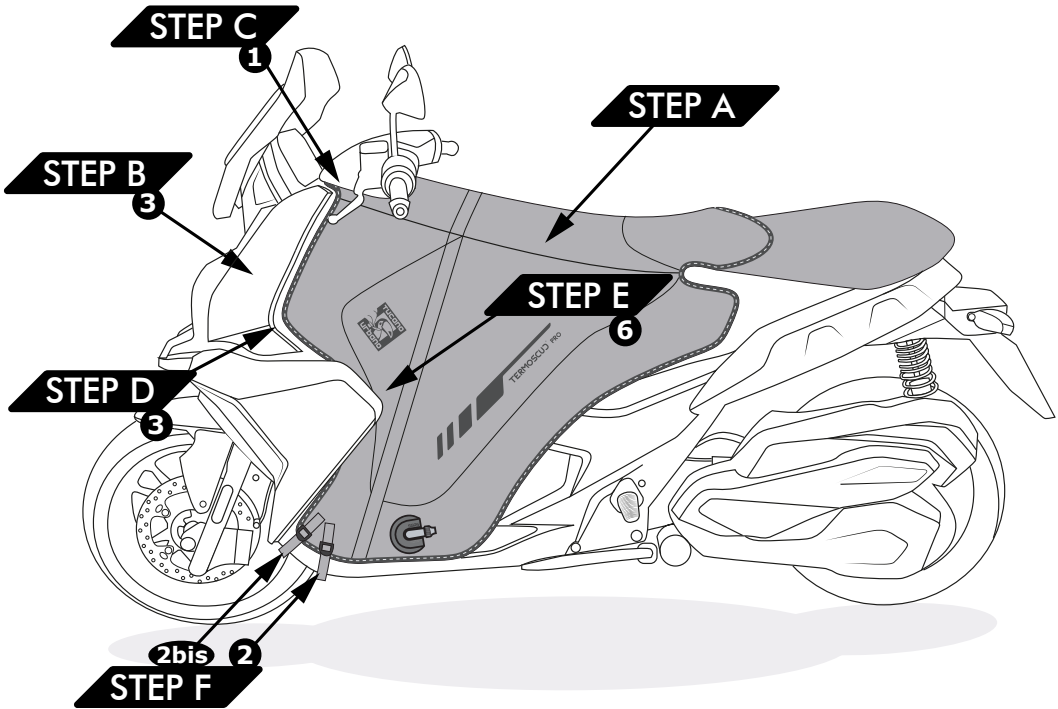
Summary view

KIT DI MONTAGGIO
Assembly kit

A  x 4
m 5x30

 Torx T-25 x 1

 Torx T-30 x 1



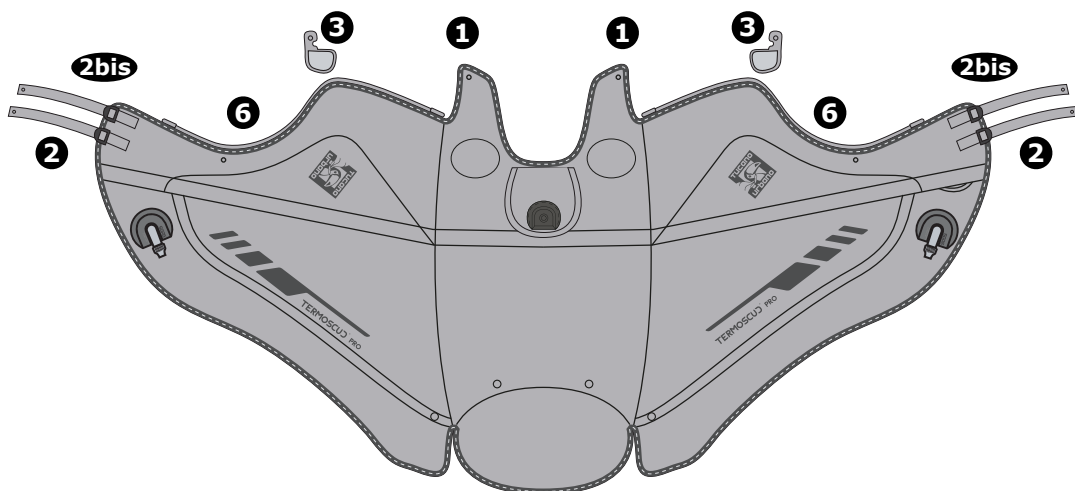
I Le foto e i disegni sono puramente indicativi. Tucano Urbano si riserva il diritto di modificare o migliorare il prodotto in qualsiasi momento, senza preavviso e senza obblighi di dover applicare tali modifiche su prodotti già venduti.

GB Photos and drawings are purely indicative. Tucano Urbano reserves the right to modify or improve the product at any time, without prior notification and with no obligation to apply such modifications to products already sold.

TUCANOURBANO

STEP A

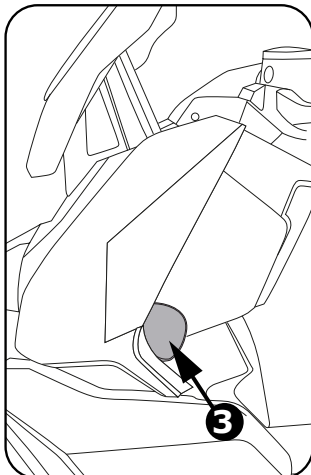
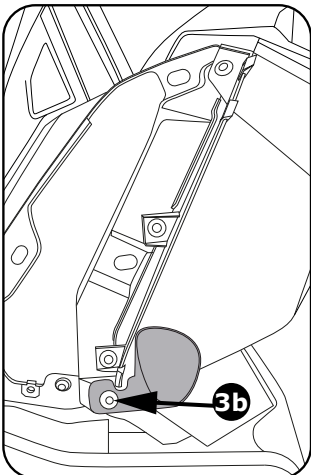
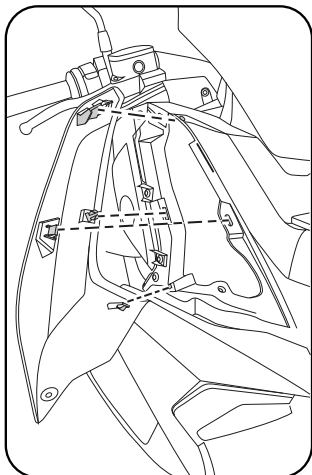
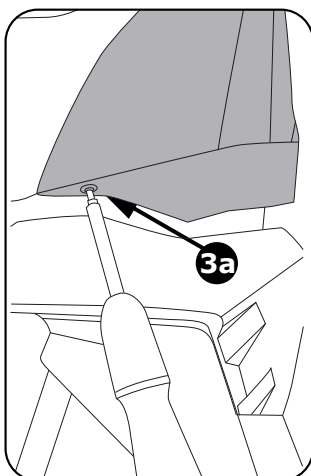
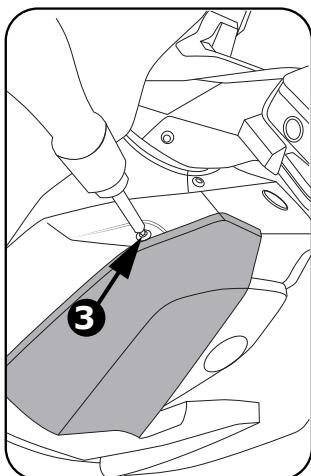
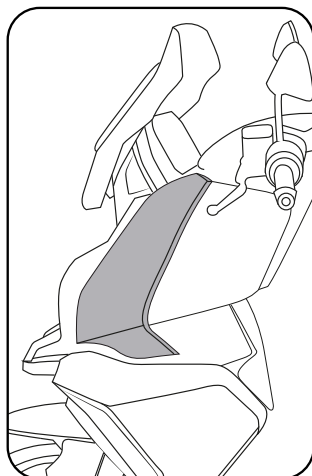
- I** Stendere Termoscut® sulla sella con i nastri 2 e 2bis in avanti.
- GB** Unfold Termoscut® on the scooter's seat with straps 2 and 2bis forward.



STEP B

I Svitare le viti 3 e 3A. Forzare leggermente la tessera della carrozzeria poichè questa è fissata a incastro. Avvitare sulla vite 3B il profilo in plastica fornito in dotazione come in figura. Rimontare la tessera della carrozzeria.

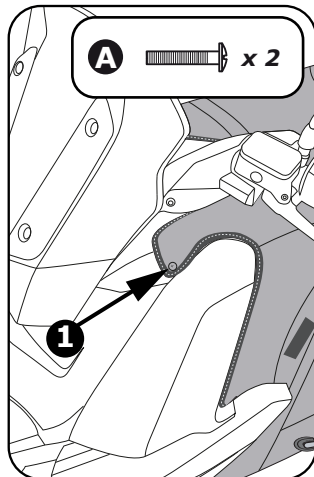
GB Remove the screw 3 and 3A. Exert gentle pressure on the bodywork ID plate - it is slightly recessed. Tighten the provided plastic profile on 3B screw, as in the picture. Put the bodywork plate back together.



STEP C

I Fissare Termoscud® da entrambi i lati, utilizzando le viti (A) fornite in dotazione fissandole nei punti 1.

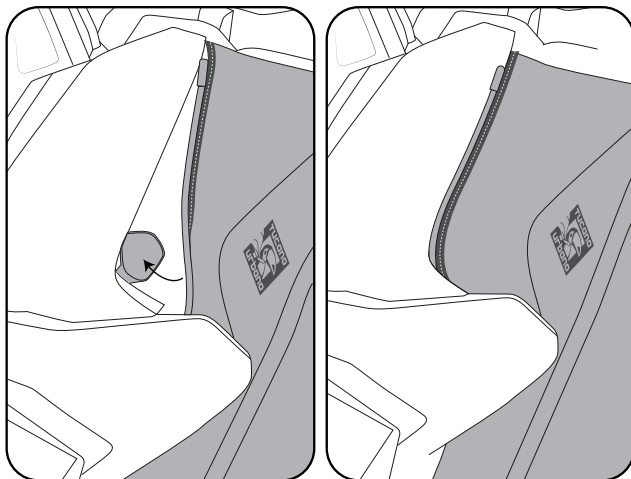
GB Fasten Termoscud® on both sides, by means of supplied screws (A), threading them through the holes at points 1.



STEP D

I Fissare Termoscud® sul profilo rigido tramite il velcro.

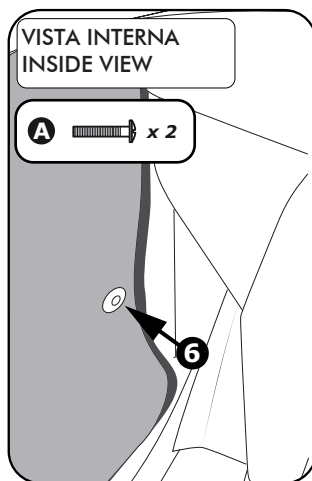
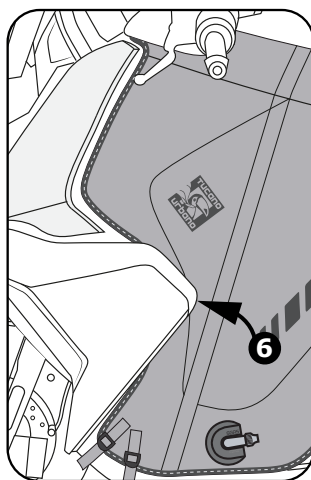
GB Fix the Termoscud® to the frame with magic tape.



STEP E

I Fissare il coprigambe da entrambi i lati nel punto 6, utilizzando le viti (A), fornite in dotazione facendole passare attraverso i fori nei punti 6.

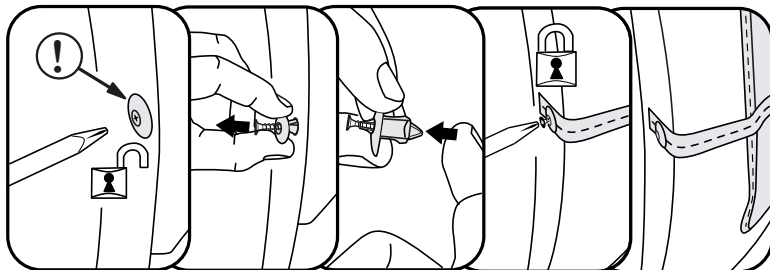
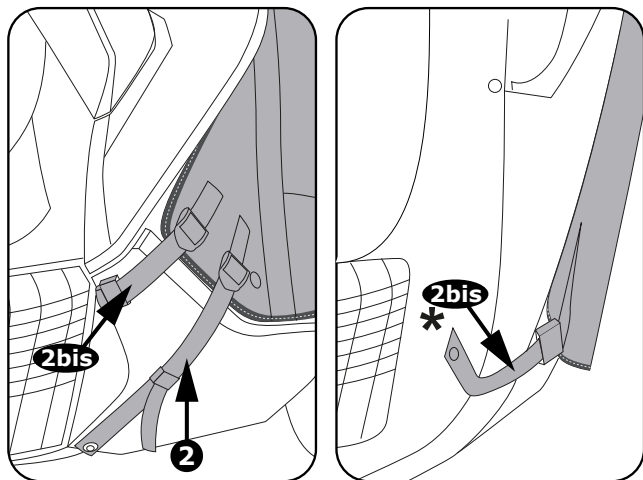
GB Fasten the leg cover on both sides to point 6, by means of supplied screws (A), threading them through the holes in the point 6.



STEP F

I Fissare Termoscud® da entrambi i lati, utilizzando gli stessi fasteners* Oviti dello scooter , facendoli passare attraverso i fori sul nastro 2 e 2bis.

GB Fasten Termoscud® on both sides, using the scooter's original fasteners* or screws, threading them through the holes at the end of the straps 2 and 2bis.



* fasteners



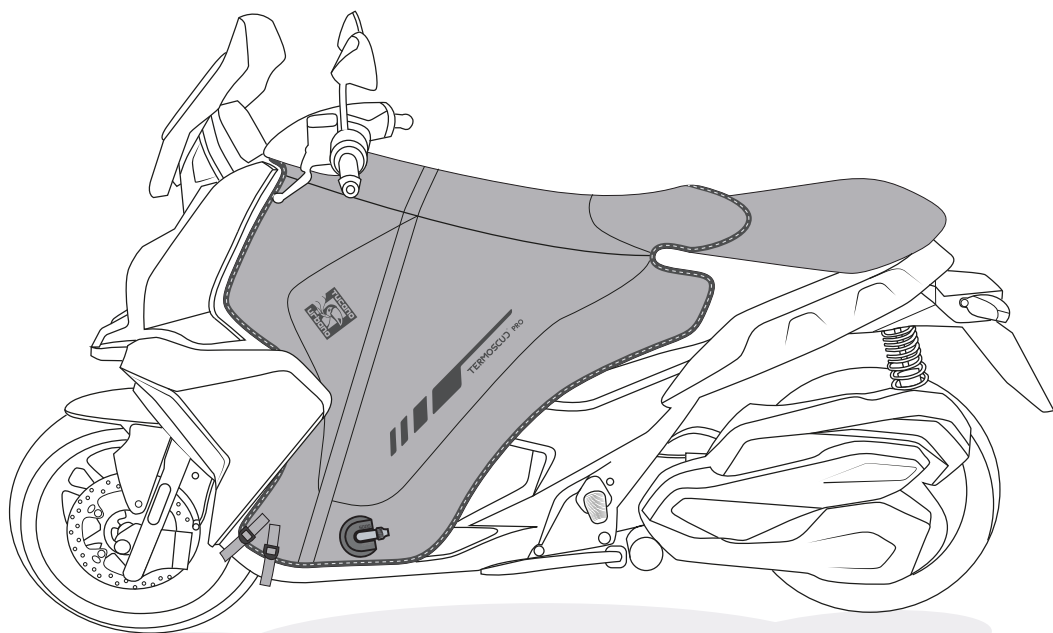
Tucano Urbano S.r.l.
Via Dell'Annunciata, 21
20121 Milano - Italy

TERMOSCU[®] PRO

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Manual de instrucciones

BMW C400X > 2018



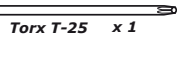
R196 PRO

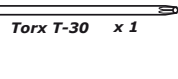
VUE SOMMAIRE

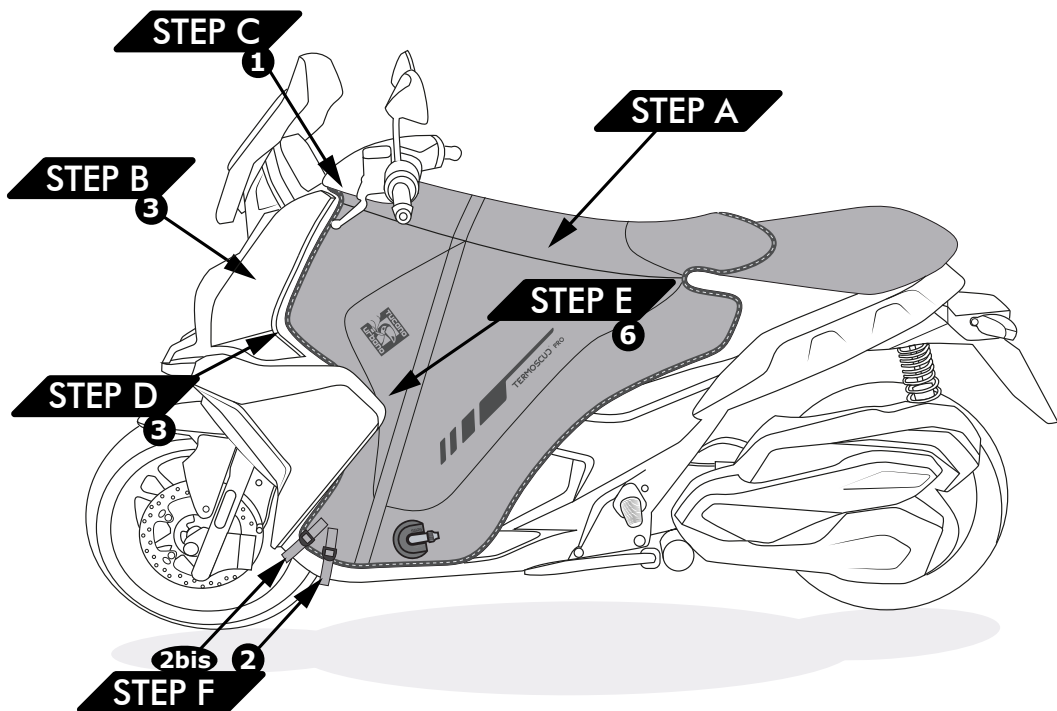
Vista resumen

KIT DE MONTAGE
Kit de montaje

A  x 4
m 5x30

 x 1
Torx T-25 x 1

 x 1
Torx T-30 x 1



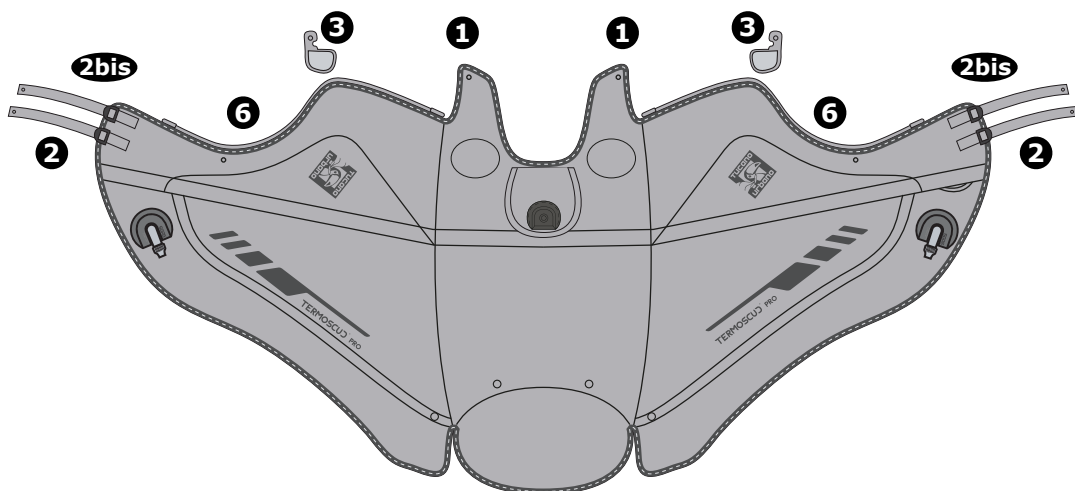
F Les photos et les dessins sont purement indicatifs. Tucano Urbano se réserve le droit de modifier ou améliorer le produit à tout moment, sans préavis et sans obligation d'apporter telles modifications aux produits déjà vendus.

E Las fotos y los dibujos se muestran únicamente a modo de ejemplo. Tucano Urbano se reserva el derecho de modificar o mejorar el producto en cualquier momento, sin previo aviso y sin la obligación de tener que aplicar dichas modificaciones a los productos ya vendidos.

TUCANOURBANO

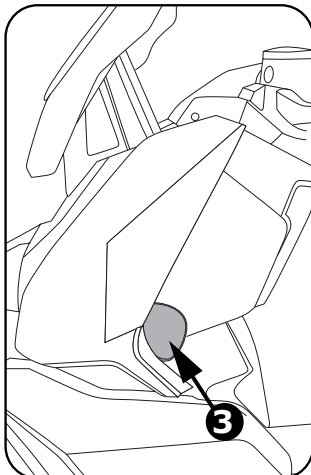
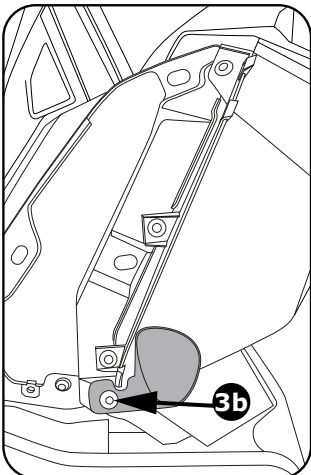
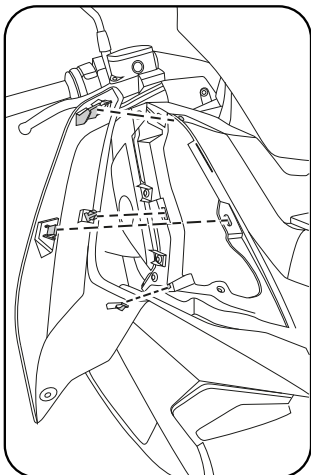
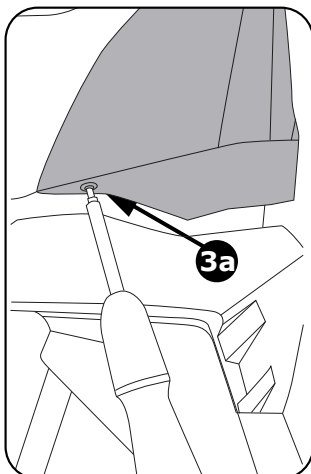
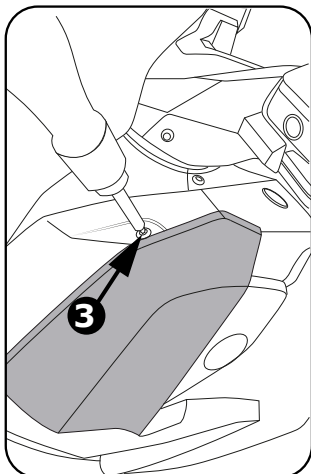
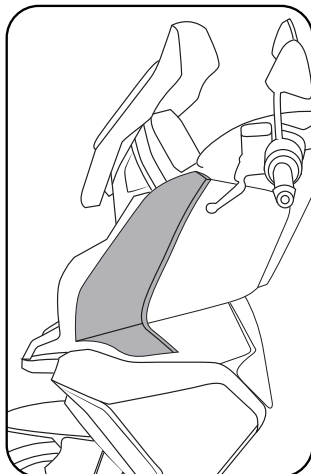
STEP A

- F** Dérouler Termoscud® sur la selle en mettant les rubans 2 et 2bis en avant.
- E** Extienda el Termoscud® sobre el asiento del scooter, de manera que las cintas 2 y 2bis queden hacia delante.



STEP B

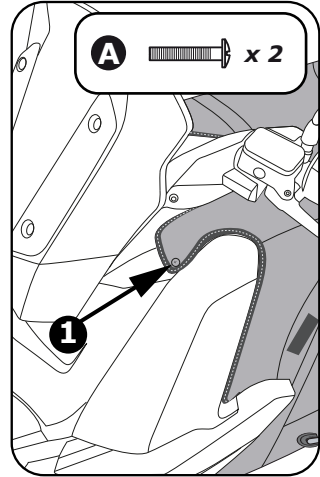
- F** Dévisser la vis 3 et 3A. Forcer légèrement sur la plaquette de la carrosserie, car elle se ferme par encastrement. Visser le profilé en plastique fourni sur la vis 3B comme indiqué à la figure. Remonter la plaquette de la carrosserie.
- E** Desatornille el tornillo 3 y 3A. Tire ligeramente de la tapa de la carrocería, ya que se encuentra encastrada en la misma. Atornille el tornillo 3B al perfil de plástico suministrado como se muestra en la figura. Vuelva a ensamblar la tarjeta de la carrocería.



STEP C

F Fixer Termoscud® sur les deux côtés, à l'aide des vis (A), et les faire passer dans les trous pratiqués sur les points 1.

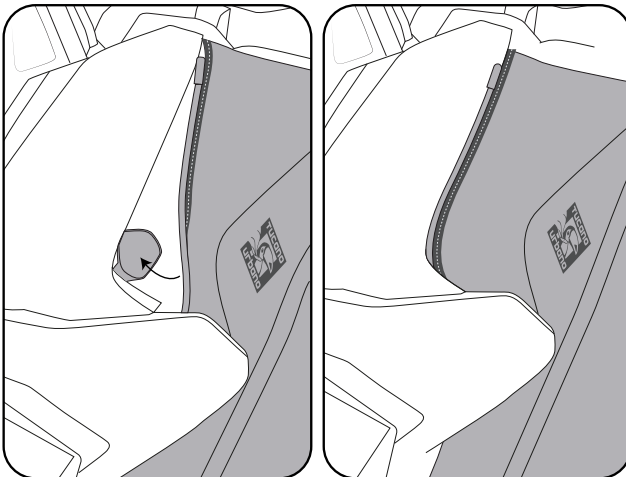
E Fijar el Termoscud® a ambos lados, utilizando usando el tornillo incluido (A), haciéndolos pasar por los puntos 1.



STEP D

F Attacher Termoscud® sur le profil rigide en utilisant le velcro.

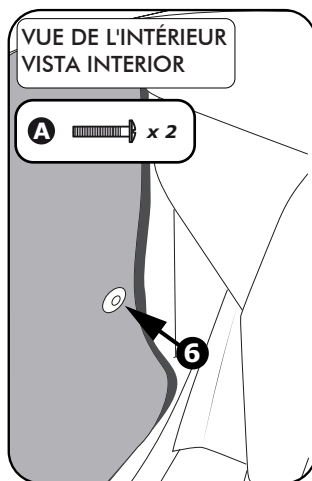
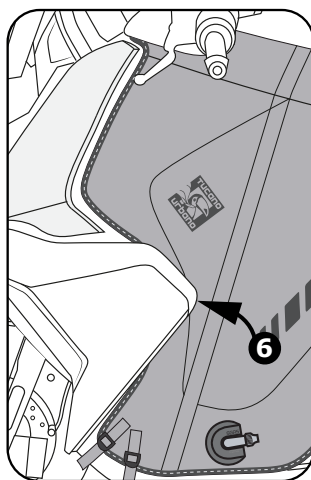
E Adjuntar Termoscud® en el perfil rígido por medio de velcro.



STEP E

F Fixer le couvre-jambes des deux côtés dans le point 6, en utilisant les mêmes vis du scooter, en les faisant passer à travers les orifices sur les points 6.

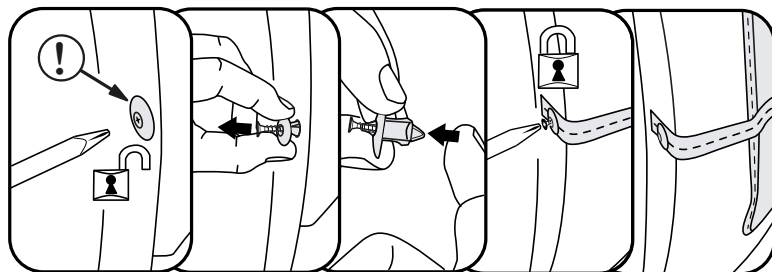
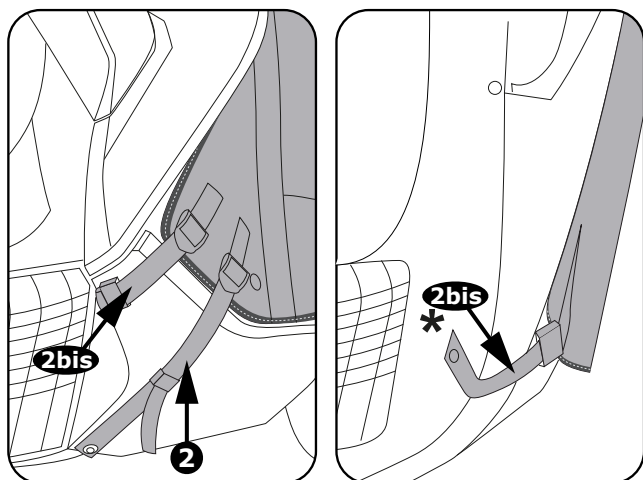
E Fije el cubrepiernas de los dos lados en el punto 6, utilizando los tornillos del scooter, pasándolos a través de los agujeros in los puntos 6.



STEP F

F Fixer Termoscud® sur les deux côtés, à l'aide des rivets plastique (*) ou vis d'origine du scooter et les faire passer dans les trous pratiqués sur les rubans 2 et 2bis.

E Fijar el Termoscud® a ambos lados, utilizando los tornillos (*) originales del scooter, haciéndolos pasar por los agujeros de la cinta 2 y 2bis



* fasteners



Tucano Urbano S.r.l.
Via Dell'Annunciata, 21
20121 Milano - Italy